

卒業論文・卒業研究 英語タイトル作成の手引き

英語論文タイトルには、いくつかの注意点があります。ELC アドバイザーのチェックを受ける前に、各自で下記が反映されているかどうか確認してください。

□ まずは、こちらをチェックしましょう。

- タイトルの最初の単語を大文字で始めていますか。
- タイトル中のほかの単語も、頭文字が大文字になっていますか。
- (例外) 3 文字以下の前置詞・冠詞・接続詞は小文字ですか。
- タイトルの最後の単語は、品詞に関わらず大文字で始めていますか。
- コロンの後の副題についても、上記のルールを守っていますか。
- タイトルは、疑問文でない形ですか。

疑問に対する答えが、論文のタイトルです。疑問文ではなく、「問い合わせに対する答え」をタイトルに盛り込みましょう。例えば、「△△政権は日本を救ったのか」という問い合わせに対して、あなたはどのような研究結果を出したのかをタイトルに反映させましょう。

例：The Assessment of △△ Administration from the Educational Perspective など

- 略語を使用せず、スペルアウトしていますか。

正しい例：

- Attitudes Toward Mental Health Workers in Peru
- The Impact of the Education Reform in India: A Meta-analysis of Observational Studies

□ タイトルには論文の内容が反映されていますか。

- タイトルは、論文の中心テーマを凝縮したものになっていますか。
- タイトルは、自分が何をしたのかを含んでいますか。

例えば、「インドネシアにおける義務教育の現状」(The Situation of Compulsory Education in Indonesia) は、テーマとして扱っているものが広く、また、この論文の著者（あなた）がこのテーマについて「何をしたのか」がわかりません。あなたはインドネシアにおける義務教育の現状について、文献を分析して問題点を洗い出したのでしょうか。問題点への解決策を提示したのでしょうか。質問紙によりインドネシア人の意識を調査したのでしょうか。「○○について、××のアプローチで△△した」のように、具体的にあなたが研究したことを見ましょう。

例：An Analysis of Current Compulsory Education System in Indonesia など、

タイトルの出だしの例：

- | | | |
|-----------------------|---------------------------|----------------------|
| An Exploration of... | The Effect (Impact) of... | The Assessment of... |
| Empirical Analysis of | The Evaluation of... | A Comparison of |